

ИЗУЧЕНИЕ МЕРОНИМИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ В АНГЛИЙСКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ

Амонова Бахора Насриддин кизи

Термезский государственный педагогический институт, кафедра прикладного английского языка

Аннотация: В этой статье рассматривается концепция меронимии — семантической связи между частями и целыми. Фраза, которая пришла из греческого языка, показывает, как мероним указывает на компонент, а его холоним указывает на целое; например, «лист» является частью «дерева». Эта связь известна в узбекском языке как «партонимия», подчеркивая связь языка между частями и целыми. В статье приводятся примеры меронимии как на узбекском, так и на английском языках. Например, «дом» имеет такие части, как двери и окна, тогда как «тело» имеет такие части, как рука, нога и голова. Понимание того, как языки передают отношения часть-целое в различных обстоятельствах, улучшается за счет подчеркивания сложности меронимии и демонстрации того, что разные языки могут представлять эти отношения по-разному.

Ключевые слова: меронимия, семантические отношения, отношения часть-целое, холоним, компоненты, партонимия, части тела, лексические единицы, семантические характеристики.

В английском языке термин меронимия происходит от греческого μέρος-(méros)-«часть» и ὅνυμα- (ónuma)-«имя» — это семантическое отношение между меронимом, обозначающим часть, и холонимом, обозначающим целое. Проще говоря, мероним находится в парциальном отношении со своим холонимом. Например, лист — это мероним дерева, которое является его холонимом. Аналогично, парус корабля — это и мероним, и холоним. Мереология — это изучение определенных взаимодействий целое-часть в английском языке, которые применяются логически. Частичный порядок типов понятий, который связан с отношением часть-целое, называется меронимией. Партонимия — это термин, используемый для описания подобных связей в узбекском языке, таких как отношение целое-часть. Изучение всех частей, объединяющихся вместе, чтобы сформировать единое целое, которое появляется как семантические группы лексем, известно как партонимия. Важный и интересный тип семантической связи, выраженный в языке, «является связью между частями вещей и целыми, которые они составляют» (1).

Отношения, которые выражаются либо термином часть, либо которые своим положением в выражении часть-целое сигнализируют о части, считаются меронимическими и «структурируют семантическое пространство иерархическим образом»

Кроме того, многие языки лексикализировали это семантическое отношение, которое может эффективно использоваться в некоторых контекстах, но не в других (2). Тем не менее, меронимия или отношения часть-целое кажутся очень сложными, скорее всего, из-за отсутствия единственного меронимического отношения. Вместо этого существует ряд отдельных, каждое из которых обладает уникальными семантическими характеристиками.

Один вид меронимического отношения — это тот, который проводит различие между «компонентами» и «объектами», как в случае «стены» и «дома».

Другой способ рассмотрения этого отношения — как чего-то идентифицируемого (часть) внутри более крупной вещи (целого). Я также обсуждаю отношение «частей масс»,

гомеомеронимическое отношение, например, «кусоч пирога», хотя это, как правило, объекты, которые похожи друг на друга и на целые, к которым они принадлежат (3). Когда мы используем слово «часть», мы имеем в виду «часть», которая неотличима, пока она не отделится от большего, «целого». Понимание того, как языки действительно передают отношение часть-целое, необходимо для того, чтобы рассмотреть меронимию в перспективе.

Термины «часть» и «целое» могут использоваться взаимозаменяемо в английском языке, а «часть» может быть описана как «часть целого» или как имеющая множество частей. Например, руку можно рассматривать как целое и часть одновременно; то есть она состоит из нескольких компонентов, включая пальцы, ладонь и т. д., и она является частью руки. Однако эта английская фраза не является ни исключительной, ни универсальной. Используя область частей тела, мы наблюдаем, что в то время как одно слово в некоторых равнинных языках может относиться ко всем трем аспектам физической реальности, в другом языке ни одно обозначение не может этого сделать.

При изучении этой идеи важно учитывать исторический фон и развитие меронимии как в английском, так и в узбекском языках. Лингвисты изучали, как культурные и социально-экономические факторы повлияли на понимание взаимодействий часть-целое с течением времени. Например, анатомические знания и культурное поведение, связанное со здоровьем и благополучием, повлияли на то, как носители английского языка называют различные части тела. Взаимозависимость языка и культуры дополнительно демонстрируется узбекским языком, который отражает обычаи и культурные значения, связанные с различными частями тела и предметами.

Хотя идея меронимии присутствует во многих языках, кросс-лингвистические сравнения показывают, что эти связи могут быть выражены совершенно по-разному. В то время как некоторым языкам может потребоваться несколько фраз для каждого отношения, другие могут использовать один термин, который охватывает несколько связанных с меронимией концепций. Это различие предполагает, что языковые модели и когнитивные процессы тесно связаны, предлагая понимание того, как другие культуры видят и классифицируют свою среду.

Помимо лингвистики, меронимия имеет реальные последствия в таких областях, как когнитивная наука и искусственный интеллект. Например, распознавание отношений часть-целое может улучшить создание алгоритмов в обработке естественного языка, которые более эффективно читают человеческий язык. Поскольку обучение студентов меронимии может помочь им с приобретением и пониманием словарного запаса, эти знания также могут улучшить тактику обучения.

Способность людей определять и применять меронимию в повседневном общении во многом зависит от когнитивных факторов. Согласно исследованиям, носители разных языков могут иметь различные ментальные представления отношений часть-целое, что может повлиять на то, как они обрабатывают информацию и создают знания.

Использование меронимии меняется в свете современных технологий, социальных сетей и цифровой коммуникации. По мере того, как люди используют технологии, появляются новые слова и идиомы, которые представляют собой лингвистические и социальные сдвиги. Поскольку язык динамичен, необходимо продолжать изучать, как меронимия меняется в цифровую эпоху.

В узбекском языке меронимия — это новый термин, и он показывает часть как целое или целое как части.

Different examples of meronymy in English and Uzbek

References:

1. Winston, Morton E.; Chaffin, Roger; Herrmann, Douglas (1987). A Taxonomy of Part-Whole Relations. Cogn. Science. V ol. 11, pp. 417-444.
2. Chaffin, Roger; Herrmann, Douglas J. (1988). The nature of semantic relations: a comparison of two approaches. In: Evens, Martha W. (ed.). Relational Models of the Lexicon. Cambridge University Press.
3. Westerstahl, Dag (1989). Quantifiers in Formal and Natural Languages. In: Gabbay, D.; Guenther F. (ed.). Handbook of Philosophical Logic. V ol. 4, Kluwer, Dordrecht.